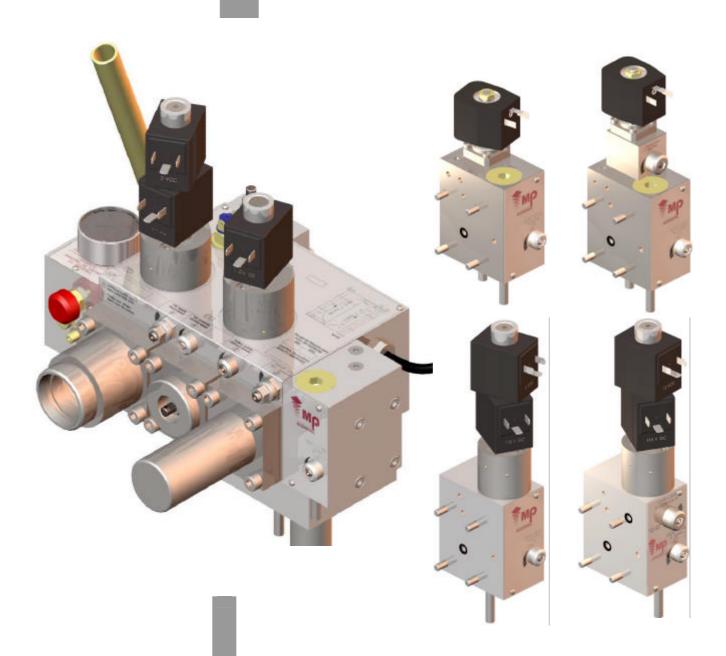




# Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"



- Recepción Instalación y Montaje • Puesta en marcha •
  - Mantenimiento Repuestos •

# \*MP

# MANUAL TÉCNICO DEL PRODUCTO

HIDRÁULICA

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

## **ÍNDICE GENERAL**

Capítulo 1 • CENTRAL HIDRÁULICA 1.1 Montaje mecánico	3
1.2 Tipos de racores para unir tuberías 1.3 Procedimiento para unir tuberías rígidas	4
1.4 Tuberías rígidas y mangueras flexibles	5
1.5 Válvula paracaídas	5
1.6 Conexiones eléctricas	6
1.6.1 Conexionado motor trifásico	6
1.6.2 Conexionado de cables	6
1.7 Puesta en marcha	7
Capítulo 2 • BLOQUE DE VÁLVULAS	8
2.1 Descripción de las válvulas	8
2.2 Funcionamiento del grupo	8
2.3 Esquema hidráulico	9
2.4 Ajuste de válvulas	10
2.5 Comprobaciones	11
Capítulo 3 • REFRIGERADOR	14
3.1 Conexiones del refrigerador-central hidráulica	14
3.2 Conexiones del termostato-refrigerador	15
Capítulo 4 • RESISTENCIA DE CALENTAMIENTO DEL ACEITE	16
Capítulo 5 • BLOQUE DE VÁLVULAS MP SOFT-STOP	17
5.1 Descripción de las válvulas	17
5.2 Funcionamiento del grupo	17
5.3 Esquema hidráulico	18
5.4 Ajuste de válvulas	19
Capítulo 6 • BLOQUE DE VÁLVULAS MP DOOR-LOCK	20
6.1 Descripción de las válvulas	20
6.2 Funcionamiento del grupo	20
6.3 Esquema hidráulico	21
Capítulo 7 • BLOQUE DE VÁLVULAS MP SOFT-STOP + DOOR-LOCK	22
7.1 Descripción de las válvulas	22
7.2 Funcionamiento del grupo	22
7.3 Esquema hidráulico	23
7.4 Ajuste de válvulas	24
Capítulo 8 • CONTROLES	25
·	





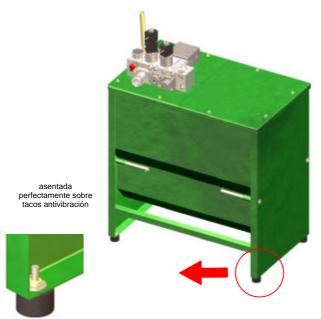
## HIDRÁULICA

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

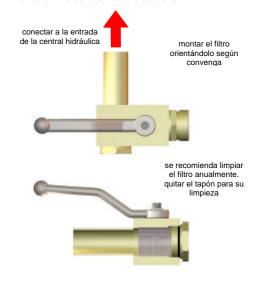
Capítulo 1 • CENTRAL HIDRÁULICA

#### 1.1 Montaje mecánico

1. Situar la central en la posición definitiva



2. Montar el filtro de retorno-llave de cierre



#### 3. Pasar la manguera al hueco



4. Conectar la manguera al filtro de retorno



5. Montar la palanca de la bomba manual

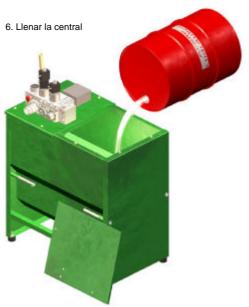


quitar la tapa

comprobar que el depósito esté limpio de polvo y humedad

echar el aceite evitando la formación de burbujas

el nivel de aceite debe estar, al menos, 10 cm por encima de la superficie del motor con el cilindro totalmente extendido



# **§**Mρ

## MANUAL TÉCNICO DEL PRODUCTO

#### **HIDRÁULICA**

#### Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 1.2 Tipos de racores para unir tuberías



**USA** (unión simple)

para unir dos tuberías rígidas

cortar tubo



UDA (unión doble)

para unir tuberías
 a válvulas
 (racor terminal)

eliminar rebabas



CODO (unión doble a 90º) para unir tuberías rígidas y mangueras flexibles

#### 1.3 Procedimiento para unir tuberías



usar sierra mecánica no cortatubos



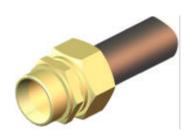
limpiar el interior del tubo con trapo que no deshilache







apretar definitivamente



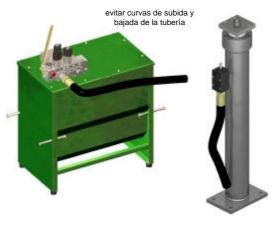


## HIDRÁULICA

## Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

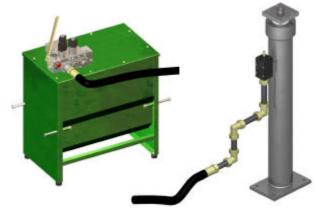
#### 1.4 Tuberías rígidas y mangueras flexibles

#### SÓLO MANGUERA FLEXIBLE



se recomienda para longitudes = 10m nunca montar totalmente recto

#### MANGUERA FLEXIBLE Y TUBERÍA RÍGIDA



emplear para longitudes > 10m

#### 1.5 Válvula paracaídas

quitar la chapa de protección y el papel de sellado



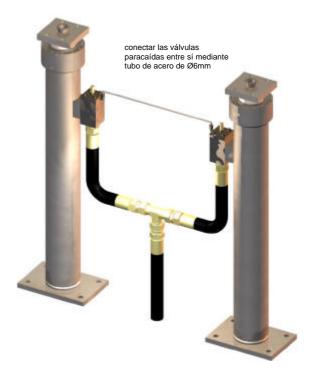
emplear la tuerca y el anillo de corte en caso de tubería rígida o flexible con espiga lisa



montar tubería rígida o flexible

comprobar que la junta tórica se encuentra correctamente situada en su aloiamiento

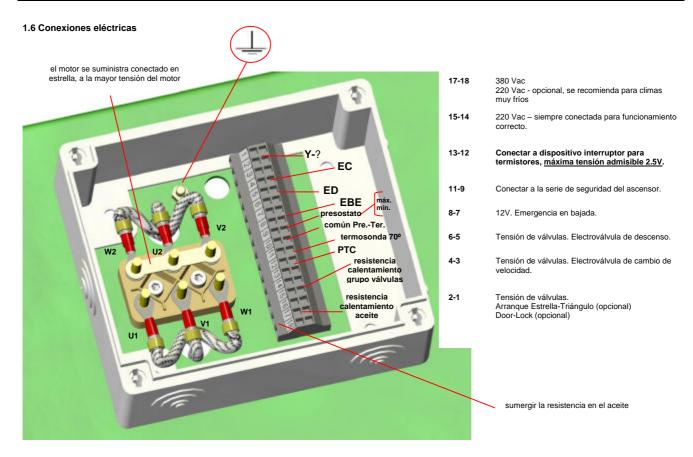




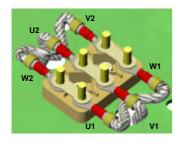


#### **HIDRÁULICA**

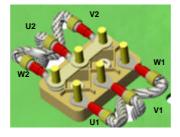
#### Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"



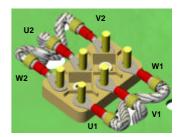
#### 1.6.1 Conexionado motor trifásico



conexionado en ?



conexionado en Y



conexionado en ?-Y

Menor tensión:  $230V / 440V - 230V \pm 5\%$ 

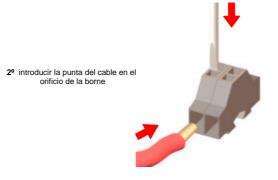
 $400V / 692V - 400V \pm 5\%$ 

Mayor tensión:

 $230V / 400V - 400V \pm 5\%$  $400V / 692V - 692V \pm 5\%$ 

Una vez completada la instalación, comprobar que el giro del motor es a derechas. Si gira en sentido contrario, la bomba produce un ruido fuerte. En este caso, invertir la polaridad del conexionado del motor (cambiar dos de las fases)

#### 1.6.2 Conexionado de cables



1º pulsar con un destornillador en la parte superior de la borne

3º levantar el destornillador y comprobar que el cable queda bien sujeto

**HIDRÁULICA** 

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 1.7 Puesta en marcha

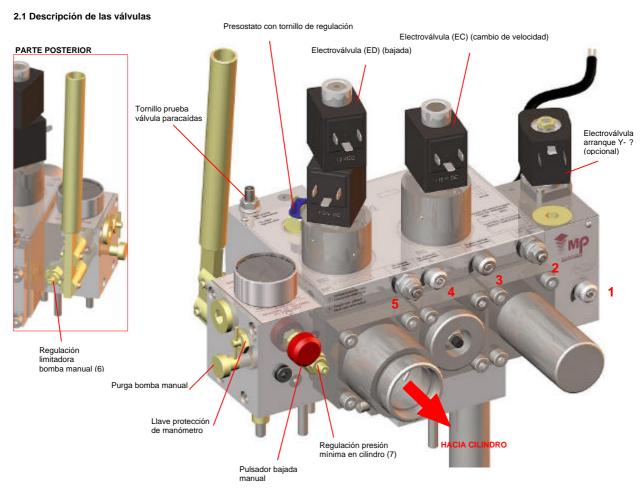
- El conducto de suministro de aceite (manguera flexible o tubería rígida) debería ser tan corto como sea posible y sin curvas cerradas.
- 2. Asegurar que el tubo está en línea con la conexión y que las uniones se realizan conforme a lo expuesto en el manual.
- Antes de ensamblar la tubería comprobar que los tubos no llevan golpes o arañazos. Limpiar el interior de las tuberías con un trapo sin pelusas. Aflojar el tornillo de purga de aire de la cabeza del cilindro. 3
- 4.
- Actuar el grupo moto-bomba a baja velocidad hasta que el aceite salga por el orificio de purgado del aire. Posteriormente cerrar y apretar el tornillo. 5.
- Durante la instalación definitiva, repetir la operación de purga para eliminar todo el aire acumulado en el circuito.

#### **NOTAS**

- Antes de echar aceite en el depósito, que ha podido estar expuesto a una excesiva humedad, o que ha sido abierto, quitar la tapa y comprobar los rastros de humedad. Secar el depósito si fuera necesario.
- Encender el motor para comprobar el sentido de giro. Si el ruido de la central es excesivo puede que el motor esté rozando en dirección contraria.
- Si las condiciones del cuarto de máquinas son de temperatura baja y humedad es necesario que el aceite sea calentado mediante una resistencia.
- La llave de paso del manómetro indicador de la presión debería estar abierto sólo cuando se use por el instalador.
- Comprobar válvula de rotura.
- Después de que todos los ajustes hayan sido realizados, sellar las tapas de todos los reguladores de válvulas.

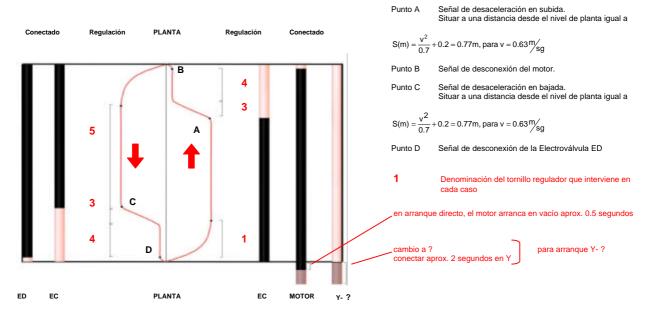
Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### Capítulo 2 • BLOQUE DE VÁLVULAS



- 1: Regulación aceleración en subida
- 2: Regulación válvula limitadora de presión
- 3: Regulación desaceleración subida / bajada
  4: Regulación velocidad de nivelación
- 5: Regulación velocidad de bajada

#### 2.2 Funcionamiento del grupo

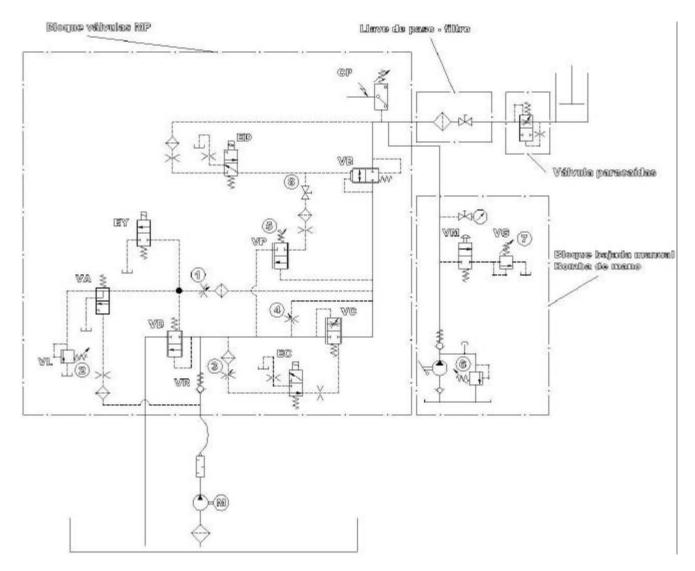




**HIDRÁULICA** 

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 2.3 Esquema hidráulico estándar y Y-?.



VR. Válvula antirretorno

VA. Válvula de arranque

VD. Válvula de descarga

VC. Válvula reguladora de caudal

VB. Válvula de descenso

EC. Electroválvula de cambio de velocidad

ED. Electroválvula de bajada

EY. Electroválvula de arranque Y-? (opcional)

VP. Compensador de presión en bajada

VL. Válvula de sobrepresión

CP. Presostato de máxima (opcional)

VM. Válvula de bajada manual

VG. Válvula para controlar presión mínima en cilindro

Tornillo 1: Regulación de la aceleración en subida

Tornillo 2: Regulación de la válvula de sobrepresión (presión máxima)

Tornillo 3: Regulación de la desaceleración subida / bajada

Tornillo 4: Regulación de la velocidad de nivelación

Tornillo 5: Regulación de la velocidad de bajada

Tornillo 6: Regulación limitadora de presión de la bomba manual

Tornillo 7: Regulación de la presión mínima en cilindro

Tornillo 8: Para prueba de la válvula paracaídas



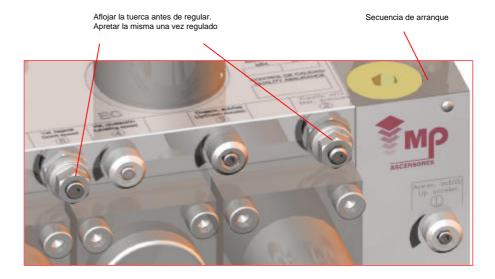
**HIDRÁULICA** 

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 2.4 Ajuste de válvulas

Todos los bloques se suministran regulados. Esta información sólo se empleará cuando sea necesario reajustar alguna válvula





En caso de que el ascensor no suba, habrá que comprobar que no estén actuando la válvula de sobrepresión o el presostato de presión máxima. Ver puntos 1 y 2 del apartado 4.5

#### 1. Ajuste de la aceleración en subida. Tornillo 1.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- 2. Apretando el tornillo 1, el arranque se suaviza (menos acelerado). Si se cierra excesivamente el ascensor no arranca.
- 3. Aflojando el tornillo 1 el ascensor arranca más rápido y por lo tanto más brusco (más acelerado).

#### 2. Ajuste de la velocidad en bajada. Tornillo 5.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal. Hacer un recorrido en bajada midiendo el tiempo.
- 2. Si la velocidad es superior a la requerida, aflojar el tornillo 5 hasta conseguir la velocidad deseada (menor velocidad).
- 3. Si la velocidad es inferior a la requerida, apretar el tornillo 5 hasta conseguir que la velocidad de bajada aumente (mayor velocidad).

#### 3. Ajuste de la desaceleración en subida y bajada. Tornillo 3.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- 2. Apretando el tornillo 3, el cambio es más suave (menor aceleración), también será menor el tiempo en velocidad de nivelación para una distancia de la señal de cambio.
- Aflojando el tornillo 3, el cambio es más brusco (mayor aceleración), también será mayor el tiempo en velocidad de nivelación para una distancia de la señal de cambio.

#### 4. Ajuste de la velocidad de nivelación. Tornillo 4.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- Apretando el tornillo 4, la velocidad es menor, parada más suave (menor velocidad). Si la velocidad es demasiado baja se pueden producir tirones.
- 3. Aflojando el tornillo 4 la velocidad es mayor, parada más brusca (mayor velocidad).
- 4. El tiempo en velocidad de nivelación depende de la posición de los contactos de hueco y de la regulación del tornillo 3.



#### **HIDRÁULICA**

#### Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 2.5 Comprobaciones

#### 1. Válvula de sobrepresión. Tornillo 2.

- 1. Cargar la cabina con el 100% de la carga nominal.

- 2. Abrir la llave de protección del manómetro y apuntar la lectura del mismo (presión a plena carga).

  3. Cerrar la llave de paso y en caso de que el grupo tenga presostato de máxima, desconectar el mismo.

  4. Ordenar un desplazamiento en subida y tomar lectura del manómetro una vez estabilizado (presión de actuación).
- 5. Esta presión debe ser 1.4 veces la presión a plena carga.
- 6. Si no es correcta, apretar el tornillo 2 para aumentar la presión de actuación o aflojarlo para disminuirla.

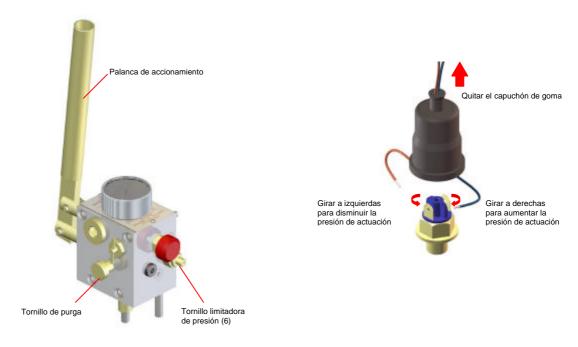
#### 2. Presostato de máxima o mínima (opcional).

- 1. Conectar el presostato a la serie de seguridad.
- 2. Cerrar la llave de paso y ordenar un desplazamiento en subida.
- 3. Tomar lectura de la presión de corte de la maniobra. Debe estar comprendida entre 1.1 y 1.2 veces la presión a plena carga.
- 4. Si no es correcto, regular el presostato empleando un destornillador adecuado. Ver figura 1.

#### 3. Bomba manual, Tornillo 6.

- 1. Actuar la palanca de la bomba y comprobar que el ascensor sube.
- 2. Si no sube, habrá que cebar la bomba manual. Para ello, sin dejar de actuar sobre la palanca de la bomba, aflojar el tornillo de purga hasta notar la oposición en el movimiento y la salida de aceite por el agujero de purga.
- 3. Para verificar la presión de actuación de la limitadora de presión:
  - Cerrar la llave de paso y cortar la corriente.
  - Accionar la palanca y tomar lectura del manómetro una vez que se estabilice. La presión debe ser 2.3 veces la presión a plena carga.

  - Si no es correcta, apretar el tornillo de la limitadora para aumentar la presión de actuación o aflojarlo para disminuirla.



#### 4. Empalmes y conexiones de tuberías (Ensayo de presión).

- Llevar el pistón a tope de su recorrido.
- 2. Accionar la bomba manual hasta que se estabilice la presión.
- 3. Mantener la instalación bajo presión durante 5 minutos y observar el descenso de presión debido a posibles fugas (tener en cuenta el descenso debido al enfriamiento del aceite).
- 4. Comprobar que las conexiones y empalmes se encuentran en buen estado.

#### 5. Presostato pesacargas, baja histéresis.

- 1. Cerrar llave de paso. Conectar terminales a multímetro (si es digital, en posición de continuidad. Si es analógico, en posición de baja resistencia).
- 2. Actuando sobre la bomba manual llevarla a una presión de 1 bar por encima de la presión estática máxima.
- 3. Mediante el destornillador ajustar el presostato hasta activar el contacto,. El multímetro nos dará en este caso la señal precisa.

#### 6. Presión mínima en cilindro (para ascensores de acción indirecta 2:1). Tornillo 7.

- 1. Acuñar el ascensor mediante el paracaídas mecánico.
- Actuar el pulsador de bajada manual y verificar que el pistón no baja.
   En caso contrario apretar el tornillo de presión mínima en cilindro hasta que no baje. El manómetro no debe descender de 5 bar.
- 4. Desacuñar la cabina con la bomba manual.

V2.00. JUL. 04	Pág. 11/25	MTHDEQHMPEs



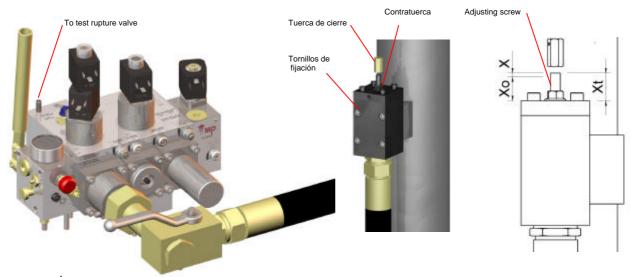
**HIDRÁULICA** 

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 7. Exclusión del manómetro.

- 1. Aflojando la llave de protección del manómetro se permite la lectura de la presión de funcionamiento en cada momento.
- 2. Para preservar el correcto funcionamiento del manómetro la llave debe estar cerrada (apretar a fondo).

#### 8. Válvula paracaídas o de ruptura.



#### **DESCRIPCIÓN**

Este dispositivo consiste en una válvula que detiene el flujo de aceite cuando la velocidad de bajada del ascensor excede un valor predeterminado.

- 1. Prueba de válvula de ruptura a velocidad de caída libre.
  - Mover la cabina con plena carga al rellano superior.
  - Atornillar totalmente el tornillo para prueba de válvula paracaídas.
  - Mover la cabina al rellano inferior.
  - La cabina debería descender a velocidad más alta que la velocidad nominal.
  - La válvula de ruptura de tubería debería actuar al 130% de la velocidad nominal. Cuando ocurre, el flujo de aceite desde el cilindro es cortado y el ascensor se detiene.
  - Desatornillar totalmente el tornillo de pruebas. Esto permite que el ascensor opere normalmente en bajada, pero éste parará si la línea de aceite rompe
  - Ordenar un desplazamiento en subida para resetear la válvula de ruptura.
- 2. Ajuste de válvula (si la válvula no actúa)
  - Esta operación sólo se realizará si la válvula no viene regulada de fábrica.
  - Mover la cabina al rellano superior.
  - Desatornillar la contratuerca.
  - Descender cabina.
  - Ajustar el tornillo de regulación según la cota X<sub>1</sub>=X+X<sub>0</sub>, que podrá obtenerse de las curvas del certificado de homologación de la válvula paracaídas.
  - Atornillar la contratuerca.

Girar a derechas para disminuir el caudal de actuación



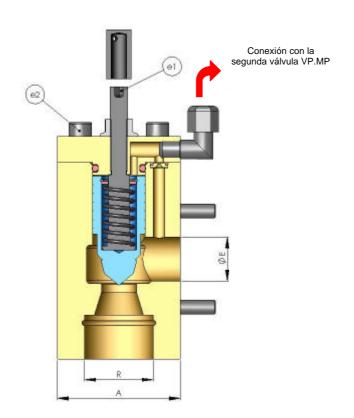
Quitar la tuerca ciega de protección

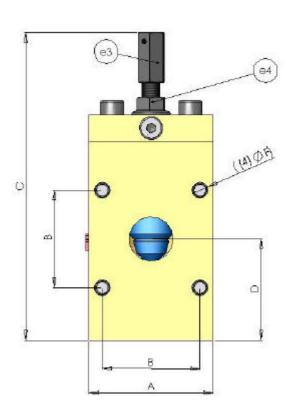
V2.00, JUL. 04	Pág. 12/25	MTHDEQHMPEs



**HIDRÁULICA** 

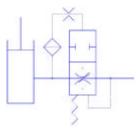
Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

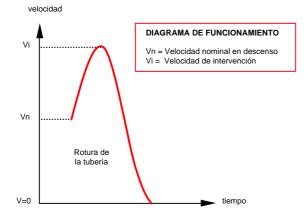




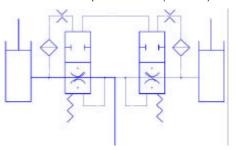
TIPO DE VÁLVULA	Cauda	l (l/min)		DIMENSIONES (mm)					В		Peso			
TIPO DE VALVULA	min	máx	Α	В	C	D	ØE	ØF	e1	e2	е3	e4	ĸ	(kg)
VP.MP. 114	40	300	70	55	165	57	25	9	4	6	14	17	G 1 1/4"	4,5
VP.MP. 112	170	560	70	55	175	61	30	9	4	6	14	17	G 1 1/2"	5

Esquema hidráulico (1 cilindro)





Esquema hidráulico (2 cilindros)



95 / 16 / CE

CARACTERÍSTICAS Y CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO					
Presión estática (BAR)	Min. 12	Máx. 45			
Temperatura del aceite (°C)	Min. +5	Máx. +70			
Temperatura ambiental (°C)	Min. 0	Máx. +50			
Índice de viscosidad del aceite a +5°C (cST)	360				
Índice de viscosidad del aceite a +70°C (cST)	15				





## **HIDRÁULICA**

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

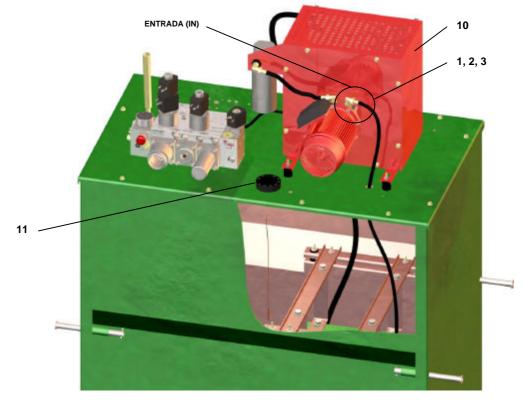
Capítulo 3 • REFRIGERADOR

#### 3.1 Conexiones del refrigerador-central hidráulica.

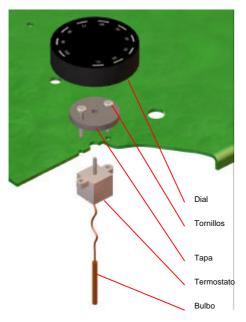
- Manguera SAE 100 Codo 90°
   Racor M-m ½"
- Junta Metalbuna ½"
   Racor M ¾"-m ½"
- 5. Junta Metalbuna 3/4"

- 5. Julia Metaloula 74
  6. Amortiguador T 25-30
  7. Tuerca DIN 934 M6
  8. Arandela Grower DIN 7980 Ø6
  9. Arandela plana DIN 9021 M6

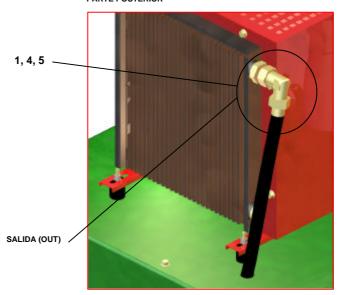
- 10. Refrigerador Hydac.11. Termostato regulable 0-90° C

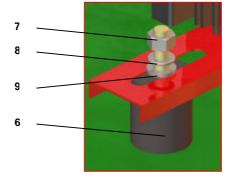


#### DETALLE TERMOSTATO



## PARTE POSTERIOR



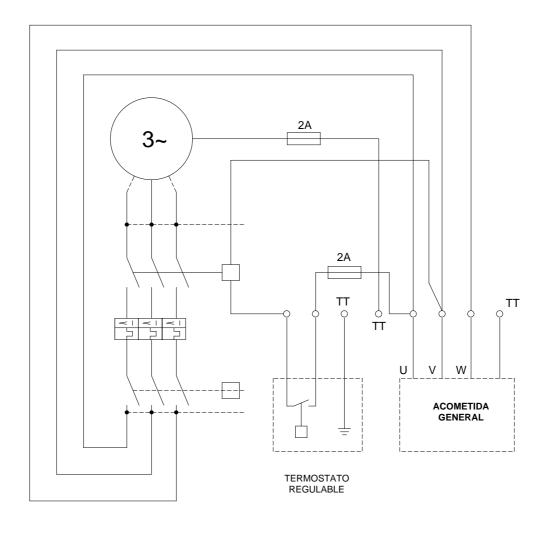


HIDRÁULICA

Equipo Impulsor MP 1  $\frac{1}{4}$ " 1  $\frac{1}{2}$ "

3.2 Conexiones del termostato-refrigerador.

#### REFRIGERADOR TRIFÁSICO



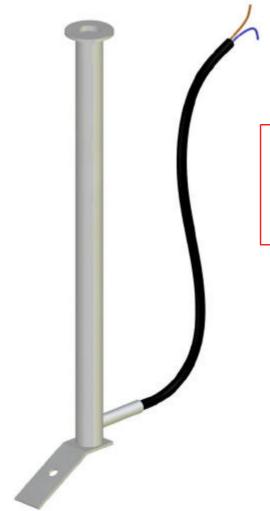
# **♦**MP

# MANUAL TÉCNICO DEL PRODUCTO

**HIDRÁULICA** 

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

Capítulo 4 • RESISTENCIA DE CALENTAMIENTO DEL ACEITE



TERMOSTATO APERTUR

APERTURA 30° C ± 3° C CIERRE 20° C ± 4° C

**POTENCIA** 500 W +5/-10%

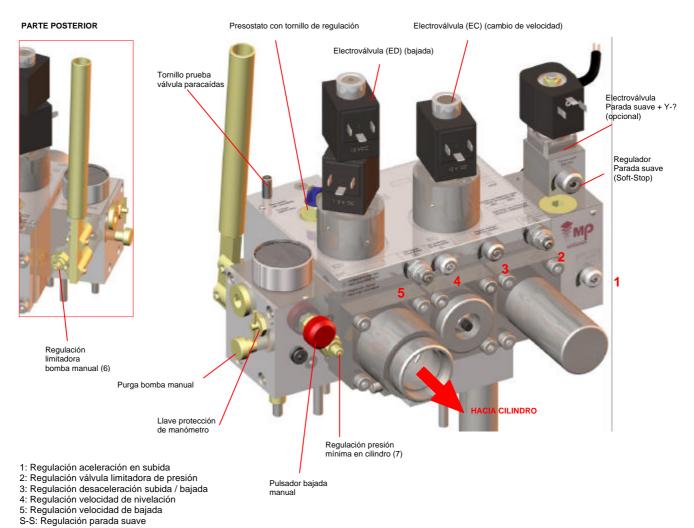
FLUJO DE CALOR SUMINISTRADO 2  $\text{W/cm}^2$ TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN 380 V 220 V

#### **HIDRÁULICA**

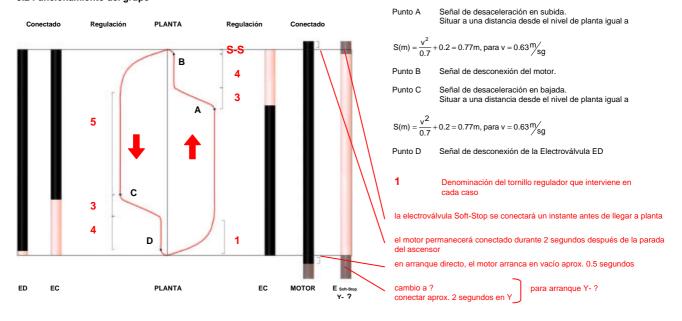
Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

Capítulo 5 • BLOQUE DE VÁLVULAS MP SOFT-STOP.

#### 5.1 Descripción de las válvulas.



#### 5.2 Funcionamiento del grupo

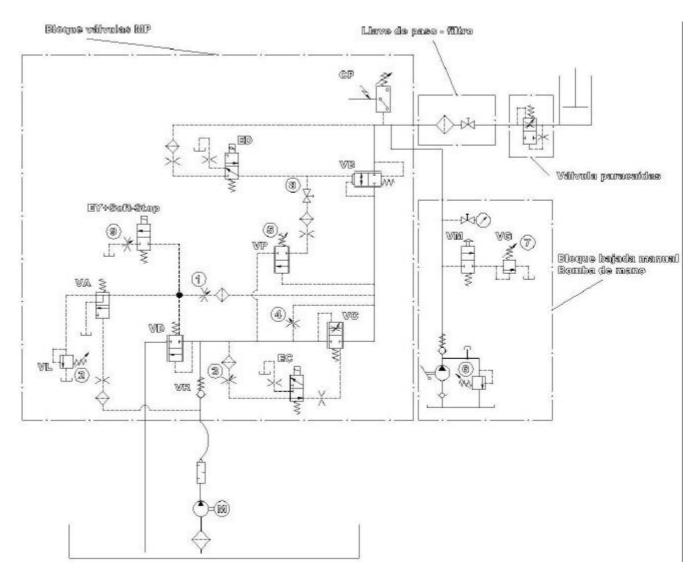




**HIDRÁULICA** 

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 5.3 Esquema hidráulico Soft-Stop.



VR. Válvula antirretorno

VA. Válvula de arranque

VD. Válvula de descarga

VC. Válvula reguladora de caudal

VB. Válvula de descenso

EC. Electroválvula de cambio de velocidad

ED. Electroválvula de bajada

EY. Electroválvula de arranque Y-? (opcional)

VP. Compensador de presión en bajada

VL. Válvula de sobrepresión

CP. Presostato de máxima (opcional)

VM. Válvula de bajada manual

VG. Válvula para controlar presión mínima en cilindro

Tornillo 1: Regulación de la aceleración en subida

Tornillo 2: Regulación de la válvula de sobrepresión (presión máxima)

Tornillo 3: Regulación de la desaceleración subida / bajada

Tornillo 4: Regulación de la velocidad de nivelación

Tornillo 5: Regulación de la velocidad de bajada

Tornillo 6: Regulación limitadora de presión de la bomba manual

Tornillo 7: Regulación de la presión mínima en cilindro

Tornillo 8: Para prueba de la válvula paracaídas



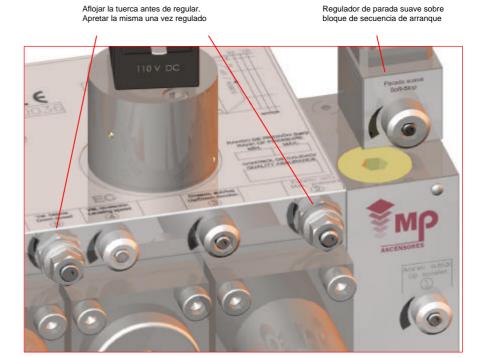
**HIDRÁULICA** 

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 5.4 Ajuste de válvulas

Todos los bloques se suministran regulados. Esta información sólo se empleará cuando sea necesario reajustar alguna válvula





En caso de que el ascensor no suba, habrá que comprobar que no estén actuando la válvula de sobrepresión o el presostato de presión máxima. Ver puntos 1 y 2 del apartado 4.5

#### 1. Ajuste de la aceleración en subida. Tornillo 1.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- 2. Apretando el tornillo 1, el arranque se suaviza (menos acelerado). Si se cierra excesivamente el ascensor no arranca.
- 3. Aflojando el tornillo 1 el ascensor arranca más rápido y por lo tanto más brusco (más acelerado).

#### 2. Ajuste de la velocidad en bajada. Tornillo 5.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal. Hacer un recorrido en bajada midiendo el tiempo.
- Si la velocidad es superior a la requerida, aflojar el tornillo 5 hasta conseguir la velocidad deseada (menor velocidad).
   Si la velocidad es inferior a la requerida, apretar el tornillo 5 hasta conseguir que la velocidad de bajada aumente (mayor velocidad).

#### 3. Ajuste de la desaceleración en subida y bajada. Tornillo 3.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- 2. Apretando el tornillo 3, el cambio es más suave (menor aceleración), también será menor el tiempo en velocidad de nivelación para una distancia de la señal de cambio.
- 3. Aflojando el tornillo 3, el cambio es más brusco (mayor aceleración), también será mayor el tiempo en velocidad de nivelación para una distancia de la señal de cambio.

#### 4. Ajuste de la velocidad de nivelación. Tornillo 4.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- 2. Apretando el tornillo 4, la velocidad es menor, parada más suave (menor velocidad). Si la velocidad es demasiado baja se pueden producir tirones.
- 3. Aflojando el tornillo 4 la velocidad es mayor, parada más brusca (mayor velocidad).
- 4. El tiempo en velocidad de nivelación depende de la posición de los contactos de hueco y de la regulación del tornillo 3.

#### 5. Ajuste del tornillo de parada suave (Soft-Stop).

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- 2. Apretando el tornillo Soft-Stop, la parada es más suave (en subida).
- 3. Aflojando el tornillo Soft-Stop, la parada es más brusca.

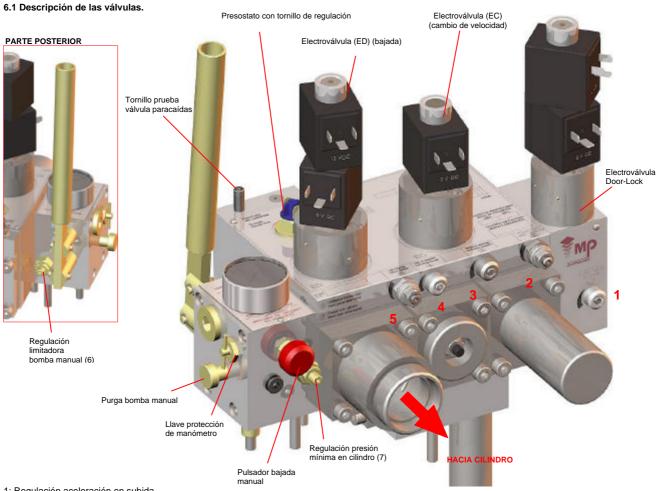
V2.00. JUL. 04	Pág. 19/25	MTHDEQHMPEs



**HIDRÁULICA** 

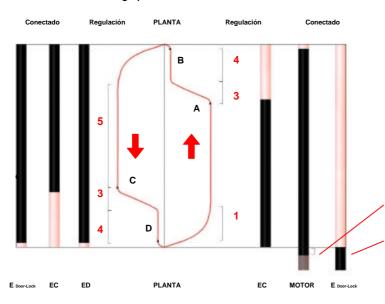
Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

Capítulo 6 • BLOQUE DE VÁLVULAS MP DOOR-LOCK.



- 1: Regulación aceleración en subida
- 2: Regulación válvula limitadora de presión
- 3: Regulación desaceleración subida / bajada4: Regulación velocidad de nivelación
- 5: Regulación velocidad de bajada

#### 6.2 Funcionamiento del grupo



Punto A

Señal de desaceleración en subida. Situar a una distancia desde el nivel de planta igual a

$$S(m) = \frac{v^2}{0.7} + 0.2 = 0.77m, \text{ para } v = 0.63 \frac{m}{sg}$$

Punto B Señal de desconexión del motor.

Señal de desaceleración en bajada. Situar a una distancia desde el nivel de planta igual a Punto C

$$S(m) = \frac{v^2}{0.7} + 0.2 = 0.77m, \text{ para } v = 0.63 \frac{m}{sg}$$

Punto D Señal de desconexión de la Electroválvula ED

Denominación del tornillo regulador que interviene en cada caso

en arranque directo, el motor arranca en vacío aprox. 0.5 segundos

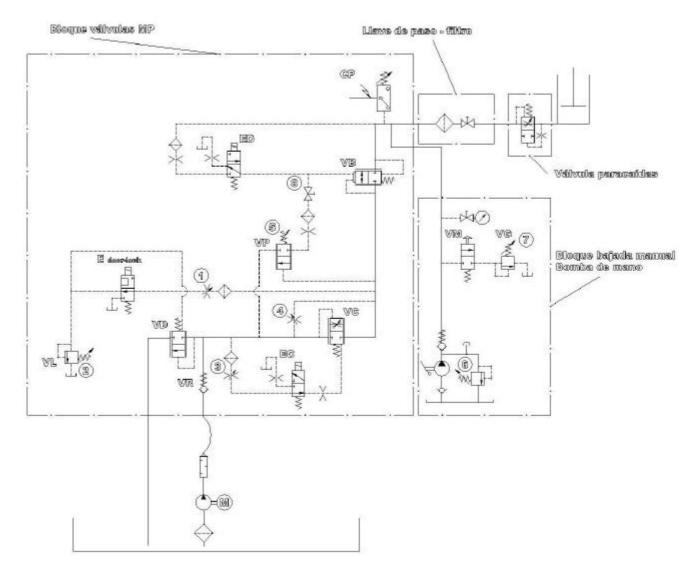
Arranque directo y cambio a ?. Conectar aprox. 2 segundos tanto en arranque directo como en Y-? para arranque directo y arranque



**HIDRÁULICA** 

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 6.3 Esquema hidráulico Door-Lock.



VR. Válvula antirretorno

VA. Válvula de arranque

VD. Válvula de descarga

VC. Válvula reguladora de caudal

VB. Válvula de descenso

EC. Electroválvula de cambio de velocidad

ED. Electroválvula de bajada

EY. Electroválvula de arranque Y-? (opcional)

VP. Compensador de presión en bajada

VL. Válvula de sobrepresión

CP. Presostato de máxima (opcional)

VM. Válvula de bajada manual

VG. Válvula para controlar presión mínima en cilindro

Tornillo 1: Regulación de la aceleración en subida

Tornillo 2: Regulación de la válvula de sobrepresión (presión máxima)

Tornillo 3: Regulación de la desaceleración subida / bajada

Tornillo 4: Regulación de la velocidad de nivelación

Tornillo 5: Regulación de la velocidad de bajada

Tornillo 6: Regulación limitadora de presión de la bomba manual

Tornillo 7: Regulación de la presión mínima en cilindro

Tornillo 8: Para prueba de la válvula paracaídas



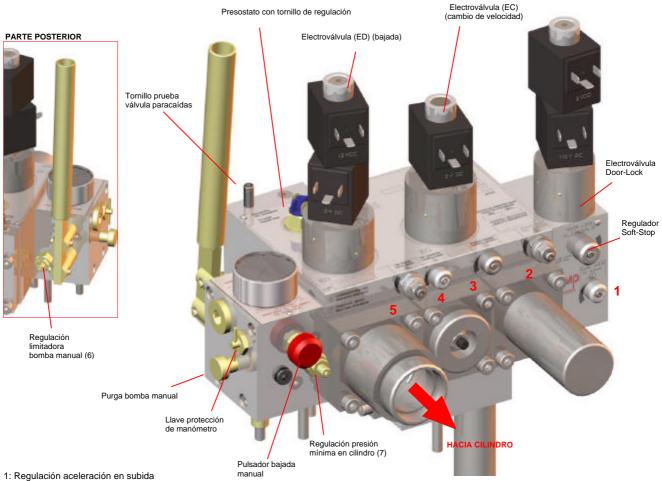
**HIDRÁULICA** 

## MANUAL TÉCNICO DEL PRODUCTO

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

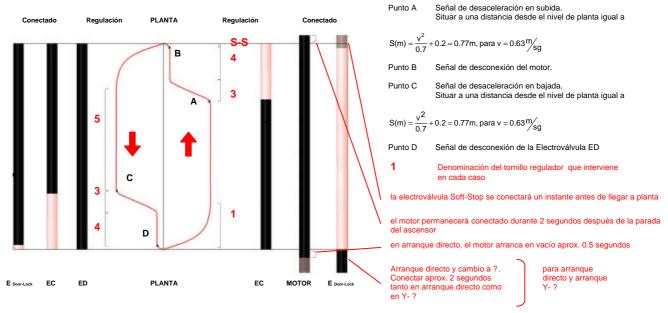
#### Capítulo 7 • BLOQUE DE VÁLVULAS MP DOOR-LOCK + SOFT-STOP.

#### 7.1 Descripción de las válvulas.



- 2: Regulación válvula limitadora de presión
- 3: Regulación desaceleración subida / bajada
  4: Regulación velocidad de nivelación
- 5: Regulación velocidad de bajada
- SS: Regulación parada suave

#### 7.2 Funcionamiento del grupo

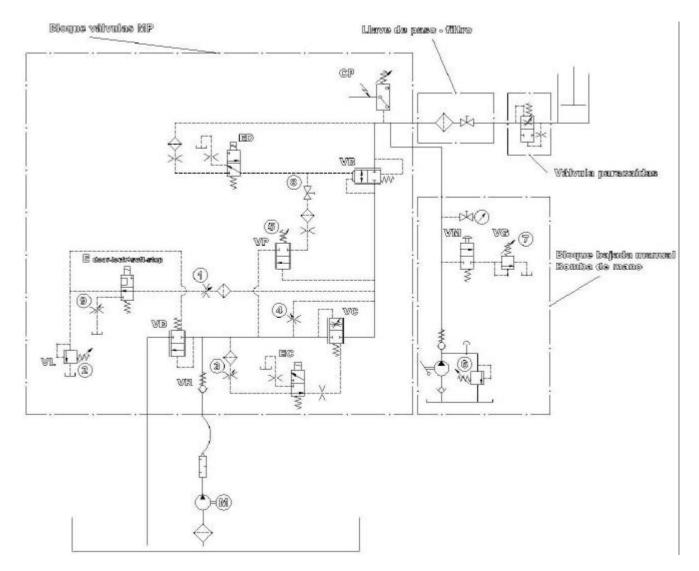




HIDRÁULICA

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 7.3 Esquema hidráulico Door-Lock + Soft-Stop.



VR. Válvula antirretorno

VA. Válvula de arranque

VD. Válvula de descarga

VC. Válvula reguladora de caudal

VB. Válvula de descenso

EC. Electroválvula de cambio de velocidad

ED. Electroválvula de bajada

EY. Electroválvula de arranque Y-? (opcional)

VP. Compensador de presión en bajada

VL. Válvula de sobrepresión

CP. Presostato de máxima (opcional)

VM. Válvula de bajada manual

VG. Válvula para controlar presión mínima en cilindro

Tornillo 1: Regulación de la aceleración en subida

Tornillo 2: Regulación de la válvula de sobrepresión (presión máxima)

Tornillo 3: Regulación de la desaceleración subida / bajada

Tornillo 4: Regulación de la velocidad de nivelación

Tornillo 5: Regulación de la velocidad de bajada

Tornillo 6: Regulación limitadora de presión de la bomba manual

Tornillo 7: Regulación de la presión mínima en cilindro

Tornillo 8: Para prueba de la válvula paracaídas



**HIDRÁULICA** 

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### 7.4 Ajuste de válvulas

Todos los bloques se suministran regulados. Esta información sólo se empleará cuando sea necesario reajustar alguna válvula





En caso de que el ascensor no suba, habrá que comprobar que no estén actuando la válvula de sobrepresión o el presostato de presión máxima. Ver puntos 1 y 2 del apartado 4.5

#### 1. Ajuste de la aceleración en subida. Tornillo 1.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- 2. Apretando el tornillo 1, el arranque se suaviza (menos acelerado). Si se cierra excesivamente el ascensor no arranca.
- 3. Aflojando el tornillo 1 el ascensor arranca más rápido y por lo tanto más brusco (más acelerado).

#### 2. Ajuste de la velocidad en bajada. Tornillo 5.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal. Hacer un recorrido en bajada midiendo el tiempo.
- 2. Si la velocidad es superior a la requerida, aflojar el tornillo 5 hasta conseguir la velocidad deseada (menor velocidad).
- 3. Si la velocidad es inferior a la requerida, apretar el tornillo 5 hasta conseguir que la velocidad de bajada aumente (mayor velocidad).

#### 3. Ajuste de la desaceleración en subida y bajada. Tornillo 3.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- Apretando el tornillo 3, el cambio es m\u00e1s suave (menor aceleraci\u00f3n), tambi\u00e9n ser\u00e1 menor el tiempo en velocidad de nivelaci\u00f3n para una distancia de la se\u00e7al de cambio.
- 3. Aflojando el tornillo 3, el cambio es más brusco (mayor aceleración), también será mayor el tiempo en velocidad de nivelación para una distancia de la señal de cambio.

#### 4. Ajuste de la velocidad de nivelación. Tornillo 4.

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- 2. Apretando el tornillo 4, la velocidad es menor, parada más suave (menor velocidad). Si la velocidad es demasiado baja se pueden producir tirones.
- 3. Aflojando el tornillo 4 la velocidad es mayor, parada más brusca (mayor velocidad).
- 4. El tiempo en velocidad de nivelación depende de la posición de los contactos de hueco y de la regulación del tornillo 3.

#### 5. Ajuste del tornillo (Soft-Stop).

- 1. Cargar la cabina con la mitad de la carga nominal.
- 2. Apretando el tornillo Soft-Stop, la parada es más suave.
- 3. Aflojando el tornillo Soft-Stop, la parada es más brusca.

V2.00, JUL. 04	Pág. 24/25	MTHDEQHMPEs



#### **HIDRÁULICA**

Equipo Impulsor MP 1 1/4" 1 1/2"

#### Capítulo 8 • CONTROLES

CONTROLES	DURANTE EL MONTAJE	PRIMEROS DOS MESES	ANUAL	DE 5 A 10 AÑOS
1 Presión en vacío (bar)	Х		Х	
2 Presión a plena carga (bar)	Х		Х	
3 Válvula limitadora de presión actúa a (bar)	Х		Х	
4 Válvula de sobrepresión de la bomba manual actúa a (bar)	Х		Х	
5 Presostato actúa a (bar)	Х		Х	
6 Bomba manual funciona correctamente	Х		Х	
7 Bajada manual funciona correctamente	Х		Х	
8 Sistema de renivelación correcto	Х	Х	Х	
9 Presión mínima en cilindro	Х		Х	
10 Deriva del ascensor correcta (<=10mm en 10 minutos)	Х	Х	Х	
11 Válvula paracaídas actúa correctamente	Х		Х	
12 Rescate automático en bajada correcto	Х		Х	
13 Protecciones del motor correctas	Х		Х	
14 Nivel de aceite correcto	Х	Х		
15 Estado del aceite correcto	Х		Х	х
16 Limpieza del filtro de retorno correcta	Х		Х	Х
17 Sin fugas excesivas en la cabeza del cilindro	Х	Х		
18 Ensayo de presión correcto (200% de la presión a plena carga)	Х			
19 Velocidad bajando y subiendo ±10% de la nominal	Х		Х	
20 Válvula de descenso	Х		Х	
21 Arranques y paradas correctas	Х	Х		

#### 1. Presión en vacío

Comprobar que la presión de vacío coincide con la que marca la placa de características del grupo de válvulas.

 Presión a plena carga
 Comprobar que la presión a plena carga coincide con la que marca la placa de características del grupo de válvulas.

3. Válvula limitadora de presión

Comprobar que la presión a la que actúa la válvula no excede del valor preestablecido: Plimit=1.4 Pest. máx.

4. Válvula de sobrepresión de la bomba manual

Comprobar que la presión a la que actúa la válvula no excede del valor preestablecido: P<sub>sobr</sub>=2.3 P<sub>est. máx</sub>

#### 5. Presostato

Comprobar que la presión a la que actúa el presostato no excede del valor preestablecido: P<sub>pres</sub>= P<sub>est. máx. + 1</sub>

#### 6. Bomba manual

Acuñar el paracaídas mecánico y comprobar que actuado sobre la bomba de mano esta es capaz de desacuñarlo.

 Bajada manual
 Comprobar que pulsando el botón rojo de bajada manual el ascensor
 desciende

#### 8. Sistema de renivelación correcto

En cada planta, actuar sobre la válvula de bajada manual, para comprobar que seguidamente renivela el ascensor.

#### 9. Presión mínima en cilindro ajustada

Cerrando la llave de paso, actuar sobre el botón de bajada manual y comprobar que el manómetro no marca una presión inferior a 5 bar.

# Deriva del ascensor (=10 mm en 10 minutos) Comprobar, una vez que el ascensor esta parado en planta, la cabina no

desciende mas de 10 mm en 10 minutos. Se tendrá en cuenta los cambios en el aceite debido a la temperatura.

11. Válvula paracaídas actúa correctamente

Comprobar el acuñamiento de esta válvula actuando sobre el tornillo para la prueba de la válvula paracaídas

#### 12. Rescate automático en bajada

Comprobar que si desconectamos la alimentación eléctrica del cuadro, la batería es capaz de suministrar corriente a la electroválvula de descenso.

#### 13. Protecciones del motor correctas

Realizar una comprobación de las protecciones.

14. Nivel de aceite correcto

Cuando la cabina se encuentra en el rellano más alto, comprobar que el nivel de aceite en el tanque es superior al nivel mínimo (motor y bomba

#### 15. Estado del aceite correcto

Observar el estado del aceite, su apariencia debe ser buena.

16. Limpieza del filtro de retorno Asegurar que el filtro principal, situado en la llave de paso, está en

correcto estado y limpiarlo habitualmente.

17. Sin fugas excesivas en la cabeza del cilindro

Comprobar el nivel de aceite en el orificio de drenaje para que las fugas no excedan de 1 a 3 litros por mes.

18. Ensayo de presión correcto (200% de la presión a plena carga)

Consiste en comprobar que los elemento que se encuentran sometidos a presión funcionan correctamente (no existe fugas).

19. Velocidad bajando y subiendo ±10% de la nominal Comprobar que la velocidad tanto en subida como en bajada se encuentra comprendida entre los valores indicados.

#### 20. Válvula de descenso

Una vez hecho el mantenimiento comprobar el estado de la válvula de acuerdo al siguiente procedimiento:

- Cerramos la llave de paso y comprobamos que la presión marcada en el manómetro no desciende de 4 a 6 bares en un tiempo de 5 minutos.
- Comprobamos que el ascensor parado en un rellano no renivela más de una vez cada 15 minutos.

  - Durante las inspecciones comprobar el estado de la válvula de descenso,
- así como, el de su junta de estanqueidad. 21. Arranques y paradas

Comprobar que el confort de los arranques y las paradas en subida y bajada son aceptables

#### **COMPROBACIÓN GENERAL**

Entre 5 y 10 años, y dependiendo de la condiciones generales del ascensor, es aconsejable realizar una inspección general de todos los componentes óleo dinámicos. Cualquier componente desgastado o envejecido deberá ser sustituido

Se recomienda filtrar el aceite (micraje del filtro entre 30 y 40 µm) y limpiar el tanque.

Cambiar el juego de guarniciones del cilindro (juntas y retenes).

Una vez realizada esta inspección comprobar cada uno de los puntos como si se tratase de una nueva instalación.

V2.00, JUL. 04	Pág. 25/25	MTHDEQHMPEs



# www.macpuarsa.es

## **OFICINA CENTRAL**

Pabellón MP Leonardo Da Vinci TA-13 Isla de la Cartuja – 41092 Sevilla Tel. +34.95.4630562 Fax +34.95.4657955

e-mail: info@macpuarsa.es



N° R.: 12 100 15714/1 TMS